



LONPAC INSURANCE BHD

(307414-T)

DMS/06/PC/P/002/Jan.

Head Office : Lower Ground, 6th, 7th, 21st to 25th Floor, Bangunan Public Bank, 6, Jalan Sultan Sulaiman, 50000 Kuala Lumpur, Malaysia.
P.O. Box 10708, 50722 Kuala Lumpur, Malaysia.
Tel: (03) 2262 8688, 2723 7888 Fax: (03) 2715 0696, 2072 3385, 2034 2654, 2078 7455, 2715 1332, 2715 0722
Website: www.lonpac.com

(PRIVATE CAR) MOTOR INSURANCE INSURANS MOTOR (KENDERAAN PERSENDIRIAN)

PROPOSAL FORM / BORANG CADANGAN

"It is hereby understood and agreed that if the motor vehicle shall at the time of happening of any loss or damage (be it partial/total loss) insured against be of greater value than the insured value stated in the policy the Insured shall be considered as being his own insurer for the difference and shall bear a rateable proportion of the loss accordingly. Provided that this clause shall not apply unless under-insurance exceeds 10% of the market value at the time of the loss."

"Adalah dengan ini difahami dan dipersetujui bahawa pada masa berlakunya apa-apa kerugian atau kerosakan (samaada kerugian separa/keseluruhan), jika nilai kenderaan yang diinsuranskan adalah lebih besar daripada jumlah yang diinsuranskan, maka pihak yang diinsuranskan hendaklah dianggap sebagai penanggung insuransnya sendiri bagi perbezaan tersebut dan hendaklah menanggung perkadaran setimpal bagi kerugian tersebut. Dengan syarat bahawa fasal ini tidak diguna pakai melainkan insurans terkurang melebihi 10% daripada nilai pasaran pada masa kerugian berlaku."

STATEMENT PURSUANT TO SECTION 149(4) OF THE INSURANCE ACT, 1996, MALAYSIA.

You are to disclose in this proposal form, fully and faithfully all the facts which you know or ought to know, otherwise the policy issued hereunder may be void.

KENYATAAN MENGIKUT SEKSYEN 149(4) AKTA INSURANS 1996, MALAYSIA.

Anda adalah dikehendaki memberitahu dengan sepenuhnya semua butir-butir yang anda tahu atau yang anda patut tahu dalam borang cadangan ini, jika tidak polisi yang dikeluarkan menurut cadangan ini boleh menjadi tidak sah.

DUTY OF DISCLOSURE PURSUANT TO SECTION 150(1) OF THE INSURANCE ACT, 1996, MALAYSIA

It is the duty of the proposer to disclose to Lonpac Insurance Bhd a matter that he/she knows to be relevant (or a reasonable person in the circumstances could be expected to know to be relevant) to the decision of Lonpac Insurance Bhd on whether to accept the risk or not, and the rates and terms to be applied.

TANGGUNGJAWAB PENGEMUKAAN MENGIKUT SEKSYEN 150(1) AKTA INSURANS, 1996, MALAYSIA

Adalah menjadi tanggungjawab seorang pencadang untuk mendedahkan kepada Lonpac Insurance Bhd sesuatu perkara yang dia tahu sebagai relevan (atau seorang yang munasabah dalam keadaan itu mungkin dijangka untuk tahu sebagai relevan) kepada keputusan Lonpac Insurance Bhd sama ada untuk menerima atau tidak risiko, dan kadar dan terma yang hendak dipakai.

Agency A/C No:

Policy No:

No. Akaun Agensi

No. Polisi

DETAILS OF PROPOSER / BUTIR-BUTIR PENCADANG

| | | |
|--|------------------|---|
| 1. Name Nama | : | <input type="text"/> |
| 2. Correspondence Address Alamat Surat Menyurat | : | <input type="text"/> |
| 3. Postcode Poskod | : | <input type="text"/> |
| | Town : Bandar | <input type="text"/> |
| 4. Telephone No. No. Telefon | : | O <input type="text"/> - <input type="text"/> H <input type="text"/> - <input type="text"/> |
| 5. Old NRIC No. No. K/P Lama | : | <input type="text"/> |
| | New : Baru | <input type="text"/> - <input type="text"/> - <input type="text"/> |
| 6. Business Registration No. No. Pendaftaran Perniagaan | : | <input type="text"/> |
| (NRIC/Business Regn. Doc. Verified By : | | Signature & Name of Agent / Staff) |
| 7. Business or Occupation Perniagaan atau Pekerjaan | : | <input type="text"/> |

DETAILS OF THE MOTOR VEHICLE / BUTIR KENDERAAN

| | | |
|--|---|----------------------|
| 1. Make and Model Buatan dan Model | : | <input type="text"/> |
| 2. Registration No. No. Pendaftaran | : | <input type="text"/> |
| 3. Year of Manufacture Tahun Diperbuat | : | <input type="text"/> |
| 4. Cubic Capacity Keupayaan Enjin | : | <input type="text"/> |
| 5. Seating Capacity Muatan Tempat Duduk | : | <input type="text"/> |
| 6. Engine No. No. Enjin | : | <input type="text"/> |
| 7. Chassis No. No. Casis | : | <input type="text"/> |
| 8. Log Book No. No. Buku Log | : | <input type="text"/> |

| | YES / YA | NO / TIDAK |
|--|--------------------------|--------------------------|
| 4. Has the vehicle been fitted with the following:- <i>Adakah kenderaan tersebut dipasang dengan yang berikut:</i> | | |
| (i) Security measures / <i>Langkah keselamatan</i> | | |
| (a) Car alarm - Factory Fitted <i>Penggera kereta - Terpasang di kilang</i> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| (i) Steering lock and gear lock (no alarm) <i>Kunci stering dan kunci gear (tiada penggera)</i> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| (ii) Steering lock and gear lock (with alarm) <i>Kunci stering dan kunci gear (dengan penggera)</i> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| (iii) No alarm <i>Tiada alarm</i> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| (b) Windshield etching with car registration number <i>Cermin tingkap tertera nombor pendaftaran kenderaan</i> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| (c) Anti-Theft Devices <i>Alat Pencegah Kecurian</i> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| (i) Factory Fitted Alarm with Immobiliser <i>Penggera Terpasang di kilang dengan Penghalang gerak</i> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| (ii) Alarm, Immobiliser & GPS/Tracking and Recovery System <i>Penggera, Penghalang gerak & GPS/Sistem Pengesanan dan Pemerolehan Semula</i> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| If yes, please give specification/features of Device. <i>Jika ya, sila berikan spesifikasi/ciri alat tersebut.</i> | <hr/> <hr/> | |
| (ii) Safety features / <i>Ciri keselamatan</i> | | |
| (a) Air Bag / <i>Beg udara</i> | | |
| (i) Driver's side Airbags (1) / <i>Beg udara bahagian pemandu (1)</i> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| (ii) Driver & passenger airbags (2) / <i>Beg udara pemandu & penumpang (2)</i> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| (iii) Air Bags (more than 2) / <i>Beg udara (lebih daripada 2)</i> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| (b) ABS Braking System Installed / <i>Dipasang dengan Sistem Brek ABS</i> | | |
| (i) ABS & airbags 1 / <i>ABS & beg udara 1</i> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| (ii) ABS & airbags 2 / <i>ABS & beg udara 2</i> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| (iii) ABS & airbags (more than 2) / <i>ABS & beg udara (lebih dari 2)</i> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 5. Names of other drivers other than yourself. <i>Selain daripada anda, berikan nama pemandu lain yang akan memandu kenderaan ini.</i> | | |
| a) _____ | | |
| b) _____ | | |
| c) _____ | | |
| d) _____ | | |
| 6. Is the vehicle being proposed for insurance in good condition and accident free? <i>Adakah kenderaan yang dicadangkan untuk perlindungan dalam keadaan baik dan tidak terlibat dalam kemalangan?</i> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

CLAIMS HISTORY / SEJARAH TUNTUTAN

| | YES / YA | NO / TIDAK |
|---|--------------------------|--------------------------|
| 1. Have you or any person who will use the vehicle had any accident, claim or loss in the last three years? <i>Adakah anda atau sesiapa yang akan mengguna kenderaan tersebut pernah terlibat dalam apa-apa kemalangan, tuntutan atau kerugian dalam tempoh 3 tahun yang lalu?</i> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

DECLARATION / AKUAN

I/We to the best of my/our knowledge hereby confirm that the statements contained in this proposal form are true and correct and I/We have not concealed, misrepresented or misstated any material fact.

I/We further agree that the statements and declaration contained in this proposal form shall be incorporated in and be the basis of the contract between myself/ourselves and the company.

Bahawasanya dengan ini saya/kami mengakui dan mengesahkan sepanjang pengetahuan saya/kami pernyataan yang terkandung dalam borang cadangan ini benar dan betul dan saya/kami tidak menyembunyi, menyalah tafsir, memalsukan atau memberi pernyataan yang tidak benar mengenai apa-apa keterangan penting.

Saya/kami seterusnya bersetuju bahawa pernyataan dan pengakuan yang terkandung dalam borang cadangan ini disifatkan sebagai diperbadankan dalam perjanjian ini dan akan menjadi asas kepada perjanjian di antara saya/kami dengan syarikat.

Date: _____

Tarikh: _____

Signature of Proposer / Tandatangan Pencadang

The English version of the proposal form and declaration shall solely be used to determine all differences arising out of the same.

Naskah Bahasa Inggeris adalah borang cadangan dan akuan yang akan dirujuk sekiranya ada apa-apa perbezaan mengenai cadangan dan akuan ini.

Important / *Mustahak*:

- 1) Your attention is drawn to Section 141 of the Insurance Act 1996 where no cover can be granted until the premium has been paid in accordance with the Regulation issued under the Section. Any person who fails to comply with this Section commits an offence and is liable on conviction to a fine of **RM500,000**. Where payment of premium is made by cheque, money order, postal order or bank draft, the payment must be made in favour of '**Lonpac Insurance Bhd**' and crossed '**Account Payee Only**'.

*Perhatian anda adalah diarah kepada Seksyen 141 Akta Insurance 1996 di mana perlindungan insurans tidak akan diberi sehingga premium dibayar mengikut peraturan yang diterbitkan di bawah Seksyen ini. Sesiapa yang gagal mematuhi Seksyen ini adalah melakukan satu kesalahan dan adalah bertanggung jika disabitkan kepada suatu denda sebanyak **RM500,000**. Jika pembayaran dibuat dengan cek, kiriman wang, wang pos atau draf bank, pembayaran hendaklah dibuat di atas nama '**Lonpac Insurance Bhd**' dan dipalangi dengan tanda '**Akaun Penerima Sahaja**'.*

- 2) It is an offence under the law of Republic of Singapore to enter the country without extending passenger liability cover to your motor insurance.
Di bawah undang-undang Republik Singapura adalah suatu kesalahan jika anda memasuki negara tersebut tanpa perlindungan tanggungan kepada penumpang dalam polisi insurans motor anda.
- 3) Please read your policy and seek clarification if you are unsure of any policy terms & conditions.
Sila baca polisi anda dan minta penjelasan sekiranya anda kurang pasti tentang sebarang terma & syarat polisi.

Premium Computation (FOR OFFICE USE) (Untuk Kegunaan Pejabat)

| | |
|----------------------------|----------------------|
| Gross Premium | RM _____ |
| | RM _____ |
| | RM _____ |
| _____ % No. Claim Discount | RM _____ |
| | RM _____ |
| Extra Benefits | RM _____ |
| | RM _____ |
| Premium | RM _____ |
| Service Tax (5%) | RM _____ |
| Stamp Duty | RM _____ |
| Total Due | RM _____ |
| Excess: RM _____ | Act Premium RM _____ |